

**RÈGLEMENT DU JEU**  
**« Toboggan / Abominable »**  
**Du 22/07/2019 au 05/08/2019**

**Le règlement du jeu peut être adressé gratuitement à toute personne qui en fait la demande à l'adresse suivante :**

Milan Presse  
Jeu-concours **Toboggan / Abominable**  
1 Rond-point du Général Eisenhower  
31101 Toulouse Cedex 9.

**ARTICLE 1 ORGANISATION**

---

La société **MILAN PRESSE**, Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance au capital de 4.000.000 Euros dont le siège est situé 1 rond-point du Général Eisenhower, 31106 Toulouse, éditrice de la publication de presse *TOBOGGAN* organise, en partenariat avec la société Universal Picture International France, un jeu gratuit sans aucun sacrifice financier ouvert à toute personne résidant en France

Sont exclus de ce jeu :

- ◆ le personnel de la société **MILAN PRESSE** et de ses prestataires intervenant sur le jeu ainsi que les membres de leur famille (ascendants, descendants et collatéraux directs) et leur conjoint,
- ◆ le personnel de **UNIVERSAL PICTURE INTERNATIONAL FRANCE**, de ses filiales et de ses prestataires intervenant sur le jeu ainsi que les membres de leur famille (ascendants, descendants et collatéraux directs) et leur conjoint,

**ARTICLE 2 REGLES DU JEU**

---

Le Jeu-concours se déroule de la manière suivante : les enfants doivent répondre par internet aux questions posées sur le site de Toboggan <https://www.toboggan-magazine.com/> ou sur la page Facebook de Toboggan <https://www.facebook.com/toboggan.magazine/>

Pour jouer, les participants devront répondre à la question suivante :

Dans Abominable, la jeune Yi joue du :

1. violon
2. pipeau
3. bandonéon

**ARTICLE 3 PARTICIPATIONS**

---

Les participants pourront participer en ligne à l'adresse <https://www.toboggan-magazine.com/> ou sur la page Facebook de Toboggan <https://www.facebook.com/toboggan.magazine/> Ils doivent répondre correctement à la question pour pouvoir gagner. Les 10 gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses.

#### **ARTICLE 4 TIRAGE AU SORT**

---

Le tirage au sort sera effectué, parmi toutes les Participations reçues comportant la bonne réponse afin de déterminer les 10 gagnants. Pour le tirage au sort, nous utiliserons le logiciel : <https://apps.facebook.com/my-contests/>.

Dans l'hypothèse où aucune Participation ne comporterait la bonne réponse, le tirage au sort sera effectué parmi toutes les Participations reçues et ainsi de suite jusqu'à l'attribution définitive des lots.

#### **ARTICLE 5 INVENTAIRE DES LOTS**

---

Pour toute la durée du jeu, il est prévu 10 lots d'une valeur commerciale totale approximative de 174,50 €.

#### **DOTATION « CLASSIQUE »**

##### **\* Dotation :**

Du 1<sup>er</sup> au 5<sup>e</sup> prix : 1 invitation pour 2 personnes pour voir le film « Abominable » d'une valeur commerciale approximative de 20€.

Du 6<sup>e</sup> au 10<sup>e</sup> prix : 1 peluche Everest d'une valeur commerciale approximative de 14,90€.

##### **\* Condition d'attribution de la dotation :**

Dans le cas où les gagnants tirés au sort désireraient être livrés hors de France, ils prennent à leur charge les éventuelles démarches, frais et taxes qui pourront être dus, en cas de sortie desdits produits du territoire français.

La responsabilité de MILAN PRESSE se limite à la seule offre des lots et ne saurait en aucun cas être engagée quels que soient les incidents susceptibles de survenir au cours de leur acheminement et/ou à l'occasion de leur utilisation et/ou en raison d'un défaut de fabrication.

#### **ARTICLE 6**

---

Les lots ainsi attribués ne seront ni repris ni échangés contre leur valeur en espèces ou contre tout autre cadeau.

Pour toute la durée du jeu, il ne sera attribué qu'un seul prix par foyer. On entend par foyer, même nom, même adresse postale.

Les lots sont attribués nominativement aux gagnants désignés par les tirages au sort tels que prévus à l'article 4 ci-dessus. Sur demande du gagnant, ils pourront exceptionnellement être attribués à leurs parents, ascendants ou descendants, en ligne directe.

## **ARTICLE 7      ANNONCE DU/ DES GAGNANT(S)**

---

Les autres gagnants seront informés individuellement par email du lot qu'ils ont gagné.

Si un gagnant ne peut être informé, ou s'il ne réclame pas son lot dans un délai de 7 jours à compter du 6 août 2019, la société organisatrice procédera à une nouvelle attribution du lot parmi les participants au Jeu-concours.

## **ARTICLE 8      REMBOURSEMENT DES FRAIS DE COMMUNICATION ET DE CORRESPONDANCE ENGAGÉS**

Aucun sacrifice financier ne sera réclamé aux Participants du fait de leur participation. Toutefois, étant donné qu'en l'état actuel des offres de services de communications électroniques, certains opérateurs proposent des abonnements forfaitaires et illimités auxdits services, les participants sont informés que tout accès au Jeu s'effectuant grâce à ce type d'abonnement ne pourra donner lieu à aucun remboursement, au motif que l'abonnement auxdits services est contracté par le participant pour son usage en général et que le fait de participer au Jeu ne lui occasionne aucun frais supplémentaire.

### **7.1 Frais de correspondance**

Les frais engagés pour la participation au tirage du Jeu ou pour la demande d'envoi gratuit du règlement seront remboursés sur simple demande adressée exclusivement par courrier postal remboursé au tarif lent en vigueur, base 20 grammes : 0,80 €

Les frais de photocopie éventuellement engagés pour la demande de remboursement des frais de participation seront remboursés, sur une base de 0,05 €TTC par photocopie, sur simple demande écrite figurant dans la demande de remboursement.

### **7.2 Frais de communication (Inscription en ligne)**

*Aucune demande de remboursement adressée par courrier électronique ne sera prise en compte.*

Toute demande de remboursement devra être envoyée dans les dix (10) jours (cachet de la poste faisant foi) suivant la participation et comporter les mentions exigées ci-dessous, sur la base suivante : pour l'inscription en ligne le montant forfaitaire du remboursement sera de deux timbres d'une valeur unitaire de 0,49 € correspondant aux frais de communication occasionnés pour s'inscrire au Jeu et y participer.

Le Participant devra joindre à sa demande :

- *son nom,*
- *son prénom,*
- *son adresse postale ou son adresse email,*
- *son relevé d'identité bancaire ;*
- *la date et l'heure de sa participation,*
- *la copie de la facture afférente à sa consommation, faisant apparaître les coordonnées complètes du titulaire de l'accès internet (nom, prénom et adresse postale complète).*

La Société Organisatrice se réserve le droit d'effectuer toute vérification qu'elle estimerait utile, de demander tout justificatif Les frais de connexion et d'affranchissement pour cette demande, seront remboursés généralement dans les trente (30) jours suivant la réception de la demande et sur le compte dont les coordonnées figurent sur le RIB.

## **ARTICLE 9 - RECLAMATIONS**

---

Toute demande ou réclamation quant au déroulement du jeu et/ou à l'attribution du lot devra être adressée à la société organisatrice par lettre recommandée avec accusé de réception, dans un délai d'un mois à compter de la date du dernier tirage au sort telle que prévue à l'article 4 ci-dessus, à l'adresse suivante :

BAYARD PRESSE  
Direction Juridique Groupe  
18 rue Barbès  
92120 Montrouge

La participation à ce jeu implique l'acceptation entière et sans réserve du présent règlement.

Il ne sera répondu à aucune demande orale ou téléphonique concernant l'interprétation ou l'application du règlement.

Toute interprétation litigieuse du présent règlement, ainsi que tous les cas non prévus seront tranchés souverainement par la société organisatrice.

La société organisatrice prendra toutes les mesures nécessaires au respect du présent règlement. Toute fraude ou non-respect de celui-ci pourra donner lieu à l'exclusion du jeu-concours de son auteur, la société organisatrice se réservant, le cas échéant, le droit d'engager à son encontre des poursuites judiciaires.

## **ARTICLE 10    RESPONSABILITE**

---

La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable des retards, pertes ou erreurs imputables à LA POSTE.

En outre, la société organisatrice prendra toutes les mesures nécessaires afin de faire respecter le règlement mais ne pourra être tenue pour responsable si le présent jeu devait être modifié, reporté ou annulé, pour quelle que raison que ce soit. Elle se réserve dans tous les cas la possibilité de prolonger la période de participation au Jeu.

Enfin, la société organisatrice se réserve la possibilité de remplacer la dotation par des produits d'une valeur égale ou supérieure en cas d'indisponibilité de ladite dotation sans qu'aucune réclamation ne puisse être formulée à cet égard.

Des additifs, ou en cas de force majeure, des modifications à ce règlement peuvent éventuellement intervenir pendant le jeu. Ils seront considérés comme des annexes au présent règlement et déposés auprès de l'huissier de justice dépositaire de ce règlement dont les coordonnées sont précisées à l'article 14 des présentes.

La responsabilité de la société organisatrice ne saurait être encourue :

- si un participant était déconnecté accidentellement par l'opérateur téléphonique ou son fournisseur d'accès Internet
- si un participant oubliait de saisir ses coordonnées ;
- si un participant subissait une panne technique quelconque (mauvais état de la ligne, du combiné).
- si une défaillance technique du serveur télématique ou du poste téléphonique du standard jeu empêchait un participant d'accéder au concours,
- en cas de panne EDF ou d'incident du serveur.

La participation au Jeu par Internet implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites des technologies utilisées par l'Internet et les technologies qui y sont liées, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

En conséquence, la société organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- du contenu des services consultés sur le site et, de manière générale, de toutes informations et/ou données diffusées sur les services consultés sur le site ;
- de la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet ;
- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement du Jeu ;
- de défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- de perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée ;
- des problèmes d'acheminement ;
- du fonctionnement de tout logiciel ;
- des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique ;
- de tout dommage causé à l'ordinateur d'un Participant ;
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au Jeu ou ayant endommagé le système d'un Participant.

Il est précisé que l'organisateur ne peut être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de

la fin du Jeu, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion au site internet.  
Il appartient à tout Participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte.

La connexion de toute personne au Site et la participation au Jeu se fait sous la seule et entière responsabilité des Participants.

Il est convenu que la société organisatrice pourra se prévaloir, notamment aux fins de preuve de tout acte, fait ou omission, des programmes, données, fichiers, enregistrements, opérations et autres éléments (tel que des rapports de suivi ou autres états) de nature ou sous format ou support informatiques ou électroniques, établis, reçus ou conservés directement ou indirectement par l'organisateur, notamment dans ses systèmes d'information, en rapport avec l'utilisation de son site internet.

Les Joueurs s'engagent à ne pas contester la recevabilité, la validité ou la force probante des éléments de nature ou sous format ou support informatiques ou électroniques précités, sur le fondement de quelque disposition légale que ce soit et qui spécifierait que certains documents doivent être écrits ou signés par les parties pour constituer une preuve.

Ainsi, les éléments considérés constituent des preuves et, s'ils sont produits comme moyens de preuve par l'organisateur dans toute procédure contentieuse ou autre, ils seront recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document qui serait établi, reçu ou conservé par écrit..]

## **ARTICLE 11      CITATION**

---

Les gagnants autorisent gracieusement la citation de leurs nom, prénom et code postal ainsi que la publication de leur photographie à des fins d'information ou de promotion pour toute exploitation liée au présent jeu et / ou ses résultats sur le site internet et/ou la page Facebook du magazine Toboggan.

Les informations ci-dessus sont indispensables au traitement des Participations par MILAN PRESSE. A défaut, les Participations ne pourront être prises en compte. Ces informations sont communiquées aux prestataires les traitant ainsi, le cas échéant, qu'aux partenaires commerciaux du groupe BAYARD PRESSE.

En application de la loi du 6 janvier 1978 telle que modifiée par la loi du 6 août 2004, les participants ont le droit de s'opposer à ce que les données les concernant soient utilisées à des fins de prospection commerciale. Ces données peuvent également donner lieu à l'exercice du droit d'accès et de rectification auprès de BAYARD PRESSE.

## **ARTICLE 12**

---

Tout différend né à l'occasion de ce jeu sera soumis au tribunal compétent de Paris.

### **ARTICLE 13**

---

Le règlement du présent jeu est disponible à l'adresse internet suivante : [www.toboggan-magazine.com](http://www.toboggan-magazine.com)

Il peut être adressé gratuitement à toute personne qui en fait la demande à l'adresse suivante :

Jeu-concours Toboggan/ Abominable  
1 Rond-point du Général Eisenhower  
31101 Toulouse Cedex 9.

Aucun renseignement ne sera communiqué par téléphone.